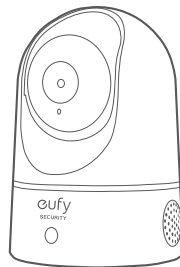




QUICK START GUIDE

Indoor Cam 2K Pan & Tilt



Anker Innovations Limited. All rights reserved. eufy Security and eufy Security Logo are trademarks of Anker Innovations Limited, registered in the United States and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

PAP 22
Raccolta Carta

51005002646 V04

English	01
Deutsch	18
Español	33
Français	48
Italiano	63
Nederlands	79
日本語	94
Português	105
العَرَبِيَّة	121

Table of Contents

What's included	01
Product overview	02
Setting up the system	03
Mounting the indoor cam	05
Powering on the indoor cam	10
HomeKit Statement	10
Notice	11
Customer service	17

WHAT'S INCLUDED

Indoor Cam 2K Pan & Tilt

Model:T8410X

Mounting Plate

USB Cable

USB Adapter

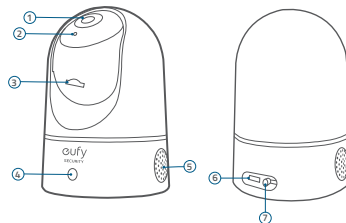
Mounting Screw Pack

microSD card (optional)

QSG

PRODUCT OVERVIEW

Indoor Cam 2K Pan & Tilt



- ① Lens
- ② Microphone
- ③ SD card slot
- ④ Status LED

- ⑤ Speaker
- ⑥ Power input
- ⑦ SYNC button

SETTING UP THE SYSTEM

1. Download the eufy Security app from the App Store (iOS devices) or Google Play (Android devices).



2. Sign up a eufy Security account. Go to the app homepage. Tap **Add Device**, and add the IndoorCam Pan 2K to your system.
3. Follow the on-screen instructions to complete the setup.

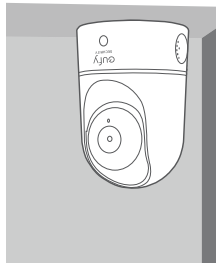
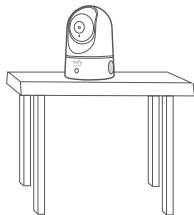
LED Status

LED Status	Description
Breathing blue	Ready for setup
Solid blue	Powered on and working properly
Blinking red	Disconnected from the internet
Blinking red once	Motion or sound detected
Solid red	Working properly with someone viewing the live stream or recording event
Solid bluish violet	System is initializing
Flashing blue and red alternately	Firmware upgrade in progress

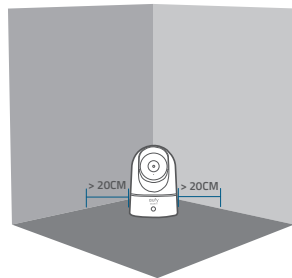
MOUNTING THE INDOOR CAM

Select a Location for Mounting

The camera can be placed on a table, shelf, or can be mounted on a wall or ceiling. Select a location and height where you can get the desired view, and can reach a power outlet easily.



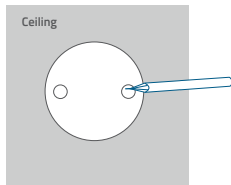
- Disconnect the Indoor Cam from the power outlet before mounting.
- Keep the Indoor Cam at least 0.7 ft / 20 cm away from walls or anything that may obstruct the view. Do this to avoid infrared reflection which can have a negative impact on the night vision performance.



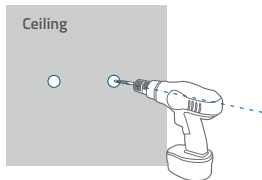
Mount the Indoor Camera

To mount the Indoor Cam on the ceiling, follow the steps below:

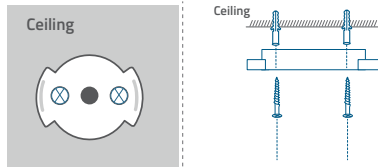
1. Place the positioning card against the ceiling and then mark the points at which drilling will be required.



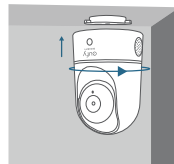
2. Drill holes with a 5/16" (8 mm) drill bit.



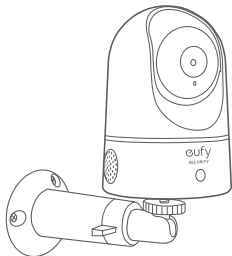
3. Align the holes on the mounting plate with those in the ceiling. Insert the anchors into the holes; anchors are necessary for walls that are made out of hard materials such as concrete, brick, or stucco. Fix the screws with a Phillips-head screwdriver to fasten the mounting plate to the ceiling.



4. Align the grooves with the mounting plate and rotate the Indoor Cam clockwise until it clicks into place.



To mount the Indoor Cam on a wall, we recommend using the mounting bracket (not provided) as the illustration below.



POWERING ON THE INDOOR CAM

Connect the Indoor Cam to a power outlet using the provided USB cable and USB adapter. After being powered on, the Indoor Cam will be connected to the system. When it is successfully connected, the status LED will turn solid blue.

Rotate the Indoor Cam to adjust the view and check it using the live stream which you can access in the eufy Security app. You are now all set to use your Indoor Cam.

Tip:

For troubleshooting, check Help on the eufy Security app.

HomeKit Statement

Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires a HomePod, Apple TV, or iPad set up as a home hub. It is recommended that you update to the latest software and operating system.

NOTICE

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving

antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Radio Frequency Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in fixed/mobile exposure condition. The min separation distance is 20cm.

Notice: Shielded cables

All connections to other computing devices must be made using shielded cables to maintain compliance with FCC regulations.

The following importer is the responsible party

Company Name: POWER MOBILE LIFE, LLC

Address: 10900 NE 8th St, Ste 501, Bellevue WA 98004

Telephone: 1-800-988-7973

 This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. For the declaration of conformity, visit the Web site: <https://uk.eufylife.com/>

This product can be used across EU member states.

Due to the used enclosure material, the product shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher.

The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Do not use the Device in the environment at too high or too low temperature, never expose the Device under strong sunshine or too wet environment.

The suitable temperature for T8410X and accessories is 0°C-40°C.

When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation.

It is recommended to charge the device in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C.

Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer.

Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the device and the guarantee article.

This charger is for indoor use only.

The charger type is TEKA-UCA20EU, output voltage/current is 5Vdc/2A. The plug considered as disconnect device of adapter.

RF exposure information: The Maximum Permissible Exposure (MPE) level has been calculated based on a distance of d=20 cm between the device and the human body. To maintain compliance with RF exposure requirement, use product that maintain a 20cm distance between the device and human body.

Wi-Fi Operating Frequency Range: 2412~2472MHz; Wi-Fi Max

13 English

Output Power: 19.99 dBm(ERIP)

Bluetooth Operating Frequency Range: 2402~2480MHz; Bluetooth

Max Output Power: 5.26 dBm(EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany



This product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

IC Statement

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada

English 14

applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

IC RF Statement:

When using the product, maintain a distance of 20cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

Lors de l'utilisation du produit, maintenez une distance de 20 cm du corps afin de vous conformer aux exigences en matière d'exposition RF.

**UK
CA**

This product complies with the radio interference requirements of the United Kingdom.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type T8410X is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: <https://uk.eufylife.com>

Anker Technology (UK) Limited | GNR8, 49 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

CUSTOMER SERVICE

- **Warranty**

12-month Limited Warranty

- **Call Us**

United States +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9AM-5PM (PT)
United Kingdom +44 (0) 1604 936 200 Mon-Fri 6AM-11AM (GMT)
Germany +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00-11:00

- **Email Us**

Customer Support: support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan
Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

17 English

Inhaltsverzeichnis

Im lieferumfang	19
Produktübersicht	20
Einrichten des systems	21
Montage der indoor cam	25
Einschalten der indoor cam	28
Hinweis	29
Kundendienst	32

Deutsch 18

IM LIEFERUMFANG

Indoor Cam 2K Pan & Tilt

Modell:T8410X

Montageplatte

USB-Ladekabel

USB-Netzteil

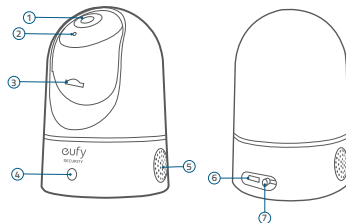
Paket Befestigungsschrauben

microSD-Karte (optional)

Benutzerhandbuch

PRODUKTÜBERSICHT

Indoor Cam 2K Pan & Tilt



- 1 Objektiv
- 2 Mikrofon
- 3 SD-Kartensteckplatz
- 4 Status-LED

- 5 Lautsprecher
- 6 Stromeingang
- 7 SYNC-Taste

EINRICHTEN DES SYSTEMS

1. Laden Sie die eufy Security-App aus dem App Store (iOS-Geräte) oder bei Google Play (Android) herunter.



2. Richten Sie ein eufy Security-Konto ein. Navigieren Sie zur Startseite der App. Tippen Sie auf "Gerät hinzufügen", und fügen Sie die IndoorCam Pan 2K zu Ihrem System hinzu.
3. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um die Einrichtung abzuschließen.

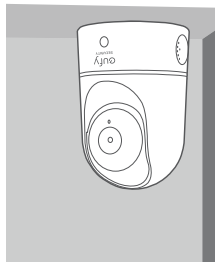
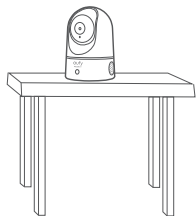
LED-Status

LED-Status	Beschreibung
Blau an-/abschwellend	Bereit zur Einrichtung
Leuchtet blau	Eingeschaltet und in Funktion
Blinkt rot	Vom Internet getrennt
Blinkt einmal rot	Bewegung oder Geräusch erkannt
Leuchtet rot	In Funktion, Live-Stream oder die Aufzeichnung eines Ereignisses wird betrachtet
Leuchtet blau-violett	System wird initialisiert
Blinkt abwechselnd blau und rot	Firmware-Aktualisierung wird durchgeführt

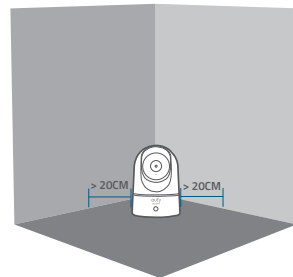
MONTAGE DER INDOOR CAM

Auswählen des Montageorts

Die Kamera kann auf einem Tisch oder in einem Regal aufgestellt oder an der Wand oder Decke montiert werden. Wählen Sie einen Standort nahe an einer Steckdose und eine Höhe aus, von wo aus Sie die gewünschte Ansicht erhalten.



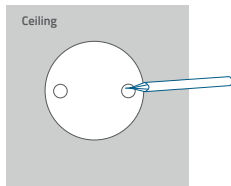
- Trennen Sie die Indoor Cam vor der Montage von der Steckdose.
- Halten Sie die Indoor Cam mindestens 20 cm von Wänden oder allen anderen Objekten entfernt, die die Sicht behindern könnten. Dies ist erforderlich, um Infrarot-Reflexionen zu vermeiden, die sich negativ auf die Nachtsichtleistung auswirken können.



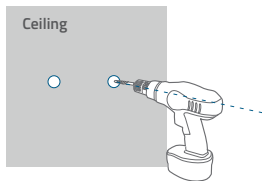
Montage der Indoor Cam

Um die Indoor Cam an der Decke zu montieren, führen Sie die folgenden Schritte aus:

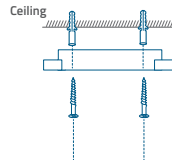
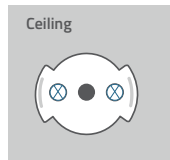
1. Halten Sie die Montageschablone gegen die Decke und markieren Sie dann die Punkte, an denen gebohrt werden muss.



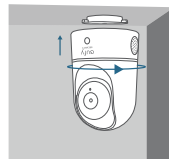
2. Bohren Sie die Löcher mit einem 8-mm-Bohrer.



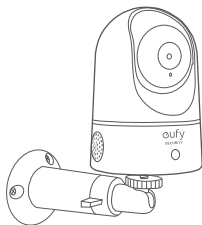
3. Richten Sie die Löcher in der Montageplatte mit denen in der Decke aus. Setzen Sie die Dübel in die Löcher ein. Dübel sind für Wände erforderlich, die aus einem harten Material wie Beton, Ziegel oder Gips bestehen. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher an, um die Montageplatte an der Decke zu befestigen.



4. Richten Sie die Nuten mit der Montageplatte aus und drehen Sie die Indoor Cam im Uhrzeigersinn, bis sie einrastet.



Zur Montage der Indoor Cam an einer Wand empfehlen wir die Verwendung der Montagehalterung (nicht mitgeliefert) wie in der Abbildung unten dargestellt.



EINSCHALTEN DER INDOOR CAM

Schließen Sie die Indoor Cam mit dem mitgelieferten USB-Kabel und dem USB-Adapter an eine Steckdose an. Nach dem Einschalten wird die Indoor Cam mit dem System verbunden. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet die Status-LED blau.

Drehen Sie die Indoor Cam, um die Ansicht anzupassen und überprüfen Sie die Einstellung im Live-Stream, auf den Sie in der eufy Security App zugreifen können. Sie können Ihre Indoor Cam nun verwenden.

Tipp:

Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie in der Hilfe der eufy Security-App.

Hinweis

CE Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie auf der Website: <https://uk.eufylife.com/>

Dieses Produkt kann in den EU-Mitgliedstaaten verwendet werden. Aufgrund des Gehäusematerials darf dieses Produkt nur an eine USB-Schnittstelle der Version 2.0 oder höher angeschlossen werden.

Das Netzteil muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hoher oder zu niedriger Temperatur; setzen Sie das Gerät niemals starker Sonneneinstrahlung oder einer zu feuchten Umgebung aus.

Der zulässige Temperaturbereich für T8410X und Zubehör liegt zwischen 0°C und 40 °C.

Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs in einer

29 Deutsch

Umgebung mit normaler Raumtemperatur und angemessener Belüftung auf.

Es wird empfohlen, das Gerät in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5°C bis 25°C aufzuladen.

Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller angebotene Ladegerät.

Die Verwendung nicht autorisierter Ladegeräte kann zu Gefahren führen und die Zulassung des Geräts sowie die Garantie gefährden. Das Ladegerät darf ausschließlich in Innenbereichen verwendet werden.

Das Ladegerät Typ TEKA-UCA20EU hat eine Ausgangsleistung von 5V/2 A DC. Zum Trennen des Adapters von der Stromversorgung den Netzstecker ziehen.

Informationen zur HF-Belastung: Die maximal zulässige Belastung wurde basierend auf einem Abstand von d=20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper berechnet. Um die Anforderungen in Bezug auf die HF-Belastung zu erfüllen, ist ein Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und dem menschlichen Körper einzuhalten.

Wi-Fi-Betriebsfrequenzbereich: 2.412 bis 2.472 MHz; Max. Wi-Fi-Ausgangsleistung: 19.99 dBm (ERIP)

Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz; Max. Bluetooth-Ausgangsleistung: 5.26 dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Straße 3,
80807 München, Deutschland



Dieses Produkt ist mit hochwertigen Materialien und Komponenten für Recycling und Wiederverwertung konzipiert.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Durch das ordnungsgemäße Entsorgen und Recyceln tragen Sie zum Schutz natürlicher Ressourcen und zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei. Weitere Informationen zum Entsorgen und Recyceln dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem zuständigen Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

KUNDENDIENST

- **Garantie**

12 Monate eingeschränkte Garantie

- **Rufen Sie uns an**

USA +1 800 988 7973, Mo-Fr 9.00-17.00 Uhr (PT)

Großbritannien +44 1604 936 200, Mo-Fr 06.00-11.00 Uhr (GMT)

Deutschland +49 69 9579 7960, Mo-Fr 6:00-11:00 Uhr

- **Senden Sie uns eine E-Mail**

Kunden-Support: support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Tabla de contenido

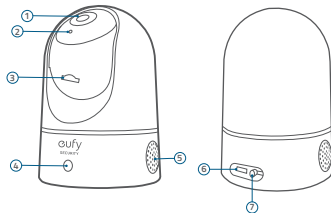
Contenido	34
Descripción del producto	35
Configuración del sistema	36
Instalación de la cámara de interior	38
Encendido de la cámara de interior	43
Aviso	44
Servicio de atención al cliente	47

CONTENIDO

Cámara de interior 2K eufy con desplazamiento vertical y lateral
Modelo: T8410X
Placa de montaje
Cable USB
Adaptador USB
Paquete de tornillos de montaje
tarjeta microSD (opcional)
Manual del usuario

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Cámara de interior 2K eufy con desplazamiento vertical y lateral



- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| 1 Lente | 5 Altavoz |
| 2 Micrófono | 6 Entrada de alimentación |
| 3 Ranura para tarjetas SD | 7 Botón Sincronizar |
| 4 LED de estado | |

CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

1. Descargue la aplicación eufy Security desde la App Store (dispositivos iOS) o Google Play (dispositivos Android).



2. Regístrese para crear una cuenta eufy Security. Vaya a la página de inicio de la aplicación. Toque Añadir dispositivo y añada la cámara de interior 2K al sistema.
3. Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración.

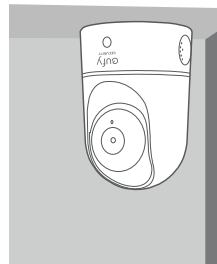
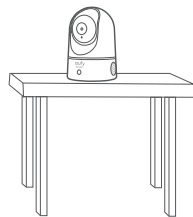
Estado de LED

Estado de LED	Descripción
Parpadeo azul	Listo para configurar
Azul fijo	Encendido y en funcionamiento correcto
Rojo intermitente	Sin conexión a Internet
Rojo intermitente (una vez)	Movimiento o sonido detectado
Rojo fijo	Funcionamiento correcto con un usuario visualizando las imágenes en tiempo real o grabando un evento
Violeta fijo	Inicialización del sistema en curso
Parpadeo azul y rojo alternativamente	Actualización de firmware en curso

INSTALACIÓN DE LA CÁMARA DE INTERIOR

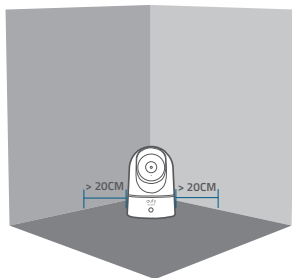
Seleccione una ubicación para la instalación

La cámara se puede colocar sobre una mesa o estantería, o instalarse en la pared o en el techo. Seleccione una ubicación y altura desde las que pueda obtener la vista deseada y alcanzar una toma de corriente sin problemas.





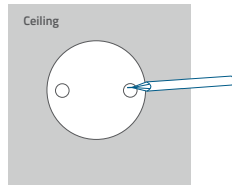
- Desconecte la cámara de interior de la toma de corriente antes de proceder a la instalación.
- Mantenga la cámara de interior eufy a una distancia mínima de 20 cm de paredes o cualquier objeto que pueda obstruir la vista. Realice esto para evitar el reflejo infrarrojo, que puede tener un efecto negativo sobre el rendimiento de visión nocturna.



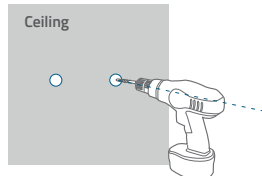
Instale la cámara de interior

Para montar la cámara de interior eufy en el techo, siga los pasos a continuación:

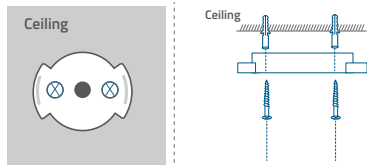
1. Coloque la tarjeta de posicionamiento contra el techo y, a continuación, marque los puntos donde se deberán taladrar los orificios.



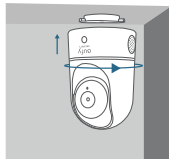
2. Taladre los orificios con una broca de 8 mm (5/16").



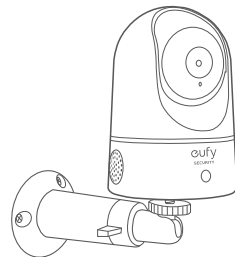
3. Alinee los orificios de la placa de montaje con los orificios taladrados en el techo. Inserte los tacos dentro de los orificios; es necesario utilizar los tacos en paredes que están hechas con materiales duros, como hormigón, ladrillo o estuco. Apriete los tornillos con un destornillador Phillips para fijar la placa de montaje al techo.



4. Alinee las ranuras de la placa de montaje y gire la cámara de interior eufy en sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su lugar.



Para instalar la cámara de interior eufy en la pared, se recomienda utilizar el soporte de montaje (no suministrado), como se indica en la siguiente ilustración.



ENCENDIDO DE LA CÁMARA DE INTERIOR

Conecte la cámara de interior eufy a una toma de corriente mediante el uso del cable USB y el adaptador USB suministrados. Una vez encendida, la cámara de interior eufy se conectará al sistema. Cuando se haya conectado correctamente, el LED de estado se iluminará en color azul fijo.

Gire la cámara de interior eufy para ajustar la vista y compruébela mediante las imágenes en tiempo real, que se pueden visualizar a través de la aplicación eufy Security. Ya está listo para utilizar la cámara de interior eufy.

Consejo:

Para solucionar problemas, consulte la sección Ayuda de la aplicación eufy Security.

Aviso

CE Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE. Para consultar la declaración de conformidad, visite el sitio web <https://uk.eufylife.com/>

Este producto se puede utilizar en los países miembros de la UE.

Debido al material de la carcasa, el producto solo se debe conectar a una interfaz USB con la versión 2.0 o posterior.

El adaptador se debe instalar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

No utilice el dispositivo en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el dispositivo a la luz solar intensa o a entornos demasiado húmedos.

La temperatura adecuada para el dispositivo T8410X y los

accesorios es de 0 °C a 40 °C.

Cuando cargue el dispositivo, colóquelo en un entorno con una temperatura ambiente normal y una ventilación adecuada.

Se recomienda cargar el dispositivo en un entorno con una temperatura de entre 5 °C y 25 °C.

Asegúrese de utilizar únicamente el cargador proporcionado por el fabricante.

El uso de un cargador no autorizado puede conllevar riesgos y suponer una infracción de la autorización del dispositivo y la garantía.

Este cargador es solo para uso en interiores.

El tipo de cargador es TEKA-UCA20EU, con una tensión/corriente de salida de 5 VCC/2 A. El enchufe se considera el dispositivo de desconexión del adaptador.

Información sobre exposición a radiofrecuencia: El nivel de exposición máxima permitida (EMP) se ha calculado en base a una distancia de $d = 20$ cm entre el dispositivo y el cuerpo. Para mantener la conformidad con los requisitos de exposición a radiofrecuencia, mantenga el dispositivo a una distancia de 20 cm del cuerpo.

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi: 2412-2472 MHz; potencia de salida máxima de Wi-Fi: 19.99 dBm (PIRE)

Intervalo de frecuencia de funcionamiento de Bluetooth: 2402-2480 MHz; potencia de salida máxima de Bluetooth: 5.26 dBm (PIRE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Múnich, Alemania



Este producto se ha diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en unas instalaciones de recogida adecuadas para su reciclaje. La eliminación y el reciclaje adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud humana y el medioambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de retirada de desechos o la tienda donde compró el producto.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

- **Garantía**

Garantía limitada de 12 meses

- **Contacto por teléfono**

EE. UU.: +1 (800) 988 7973, de lunes a viernes, de 9:00 a 17:00 h (PT)

Reino Unido: +44 (0) 1604 936 200, de lunes a viernes, de 6:00 a 11:00 h (GMT)

Alemania: +49 (0) 69 9579 7960, de lunes a viernes, de 6:00 a 11:00 h

- **Contacto por correo electrónico**

Servicio de atención al cliente: support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Sommaire

Contenu	49
Présentation du produit	50
Configuration du système	51
Fixation de la caméra intérieure	53
Alimentation de la caméra intérieure	58
Avis	59
Service clientèle	62

CONTENU

Indoor Cam 2K Pan et incl.

Model:T8410X

Support de fixation

Câble USB

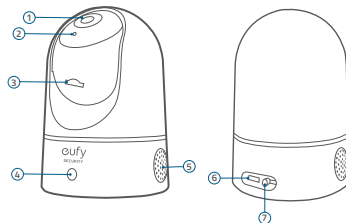
Adaptateur USB

Lot de vis de montage
carte microSD (en option)

Manuel utilisateur

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Indoor Cam 2K Pan et incl.



- | | |
|------------------------|-------------------------|
| ① Objectif | ⑤ Haut-parleur |
| ② Microphone | ⑥ Entrée d'alimentation |
| ③ Logement de carte SD | ⑦ Bouton SYNC |
| ④ LED d'état | |

CONFIGURATION DU SYSTÈME

1. Téléchargez l'application eufy Security sur l'App Store (appareils iOS) ou Google Play (Android).



2. Inscrivez-vous à un compte eufy Security. Rendez-vous sur la page d'accueil de l'application. Appuyez sur Ajouter un appareil, puis ajoutez l'IndoorCam Pan 2K à votre système.
3. Suivez les instructions à l'écran pour effectuer le processus de configuration.

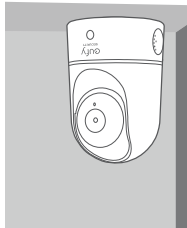
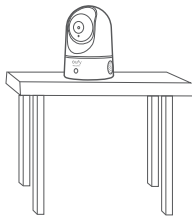
État LED

État LED	Description
Bleu clignotant lentement	Prêt pour la configuration
Bleu fixe	Allumé et fonctionne correctement
Rouge clignotant	Déconnecté d'Internet
Rouge clignotant une fois	Mouvement ou son détecté
Rouge fixe	Fonctionne correctement, une personne consulte le flux en direct ou enregistre un événement
Bleu-violet fixe	Initialisation du système
Voyant clignotant en bleu et rouge alternativement	Mise à niveau du firmware en cours

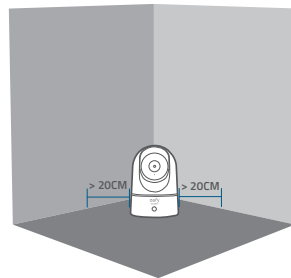
FIXATION DE LA CAMÉRA INTÉRIEURE

Trouver un emplacement pour le montage

La caméra peut être placée sur une table ou une étagère, ou être fixée sur un mur ou au plafond. Sélectionnez un emplacement et une hauteur vous fournissant la vue de votre choix, à portée d'une prise.



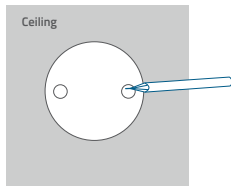
- Déconnectez la caméra intérieure de la prise avant de la fixer.
- Maintenez une distance d'au moins 20 cm/0,7 pi entre la caméra intérieure eufy et des murs ou tout élément pouvant obstruer la vue. Cela permet d'éviter toute réflexion infrarouge qui peut avoir un impact négatif sur les performances de vision de nuit.



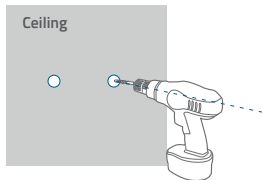
Fixation de la caméra intérieure

Pour monter la caméra intérieure eufy au plafond, suivez les étapes ci-dessous :

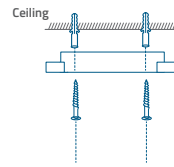
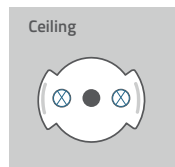
1. Placez la carte de positionnement au plafond, puis marquez les points où percer.



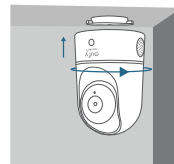
2. Percez des trous avec une mèche de 8 mm (5/16 po).



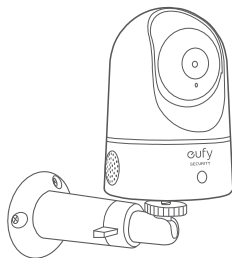
3. Alignez les trous sur la plaque de montage à ceux du plafond. Insérez les ancrages dans les trous ; les ancrages sont nécessaires pour les murs faits de matériaux durs tels que le béton, la brique ou le stuc. Fixez les vis avec un tournevis cruciforme pour fixer la plaque de montage au plafond.



4. Alignez les rainures avec la plaque de fixation et faites pivoter la caméra intérieure eufy, jusqu'à ce qu'elle se clipse.



Pour monter la caméra intérieure eufy sur un mur, nous vous recommandons d'utiliser le support de fixation (non fourni) comme illustré ci-dessous.



ALIMENTATION DE LA CAMÉRA INTÉRIEURE

Branchez la caméra intérieure eufy à une prise de courant à l'aide du câble et de l'adaptateur d'alimentation USB fournis. Une fois allumée, la caméra intérieure eufy est connectée au système. Lorsque la connexion est réussie, le voyant d'état devient bleu fixe.

Faites pivoter la caméra intérieure eufy pour ajuster la vue et vérifiez à l'aide de la diffusion en direct, accessible depuis l'application eufy Security. Vous pouvez maintenant utiliser votre caméra intérieure eufy.

Conseil :

Pour le dépannage, consultez « Aide » sur l'application eufy Security.

Avis



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de l'Union européenne.

Déclaration de conformité

Anker Innovations Limited déclare par le présent document que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. Pour la déclaration de conformité, consulter le site Web : <https://uk.eufylife.com/>

Ce produit peut être utilisé dans tous les États membres de l'UE. En raison du matériau utilisé pour le boîtier, ce produit doit être connecté uniquement à une interface USB version 2.0 ou ultérieure.

L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement où la température est trop élevée ou trop basse, ne jamais exposer l'appareil à la forte lumière du soleil ni à un environnement trop humide.

La température appropriée pour le T8410X et les accessoires est comprise entre 0 °C et 40 °C.

59 Français

Pendant la charge, cet appareil doit être placé dans un environnement ayant une température ambiante normale et une bonne ventilation.

Il est recommandé de charger l'appareil dans un environnement où la température est comprise entre 5 °C et 25 °C.

Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant.

L'utilisation d'un chargeur non autorisé peut causer un danger et annuler l'autorisation de l'appareil et la garantie.

Ce chargeur est destiné exclusivement à une utilisation en intérieur.

Le chargeur est de type TEKA-UCA20EU avec une tension/un courant de sortie de 5 Vcc/2 A. La fiche est considérée comme le dispositif de déconnexion de l'adaptateur.

Informations sur l'exposition aux radiofréquences : La valeur limite d'exposition maximale admissible (VLE) a été calculée sur la base d'une distance de $d=20$ cm entre l'appareil et le corps humain. Pour maintenir la conformité aux exigences en matière d'exposition aux radiofréquences, utiliser un produit qui maintient une distance de 20 cm entre l'appareil et le corps humain.

Plage de fréquences de fonctionnement Wi-Fi : 2 412 à 2 472 MHz ; puissance de sortie maximale Wi-Fi : 19.99 dBm

(PIRE)

Plage de fréquences de fonctionnement Bluetooth : 2 402 à 2 480 MHz ; puissance de sortie maximale Bluetooth : 5.26 dBm

(PIRE)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Allemagne



Ce produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Une mise au rebut et un recyclage appropriés contribuent à la protection des ressources naturelles, de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur la mise au rebut et le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service d'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

SERVICE CLIENTÈLE

- **Garantie**

Garantie limitée de 12 mois

- **Par téléphone**

États-Unis +1 (800) 988 7973 du lundi au vendredi 9 h-17 h (heure du Pacifique)

Royaume-Uni +44 (0) 1604 936 200 du lundi au vendredi 6 h-11 h (GMT)

Allemagne +49 (0) 69 9579 7960 du lundi au vendredi 6 h-11 h

- **Par e-mail**

Support client : support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Indice

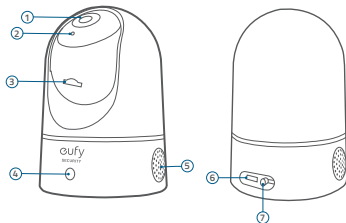
Contenuto della confezione	64
Panoramica del prodotto	65
Configurazione del sistema	66
Montaggio della telecamera per interni	68
Alimentazione della telecamera per interni	73
Avviso	74
Servizio clienti	78

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Telecamera per interni 2K con funzioni panoramica e inclinazione
Model:T8410X
Piastra di montaggio
Cavo USB
Adattatore USB
Confezione viti di montaggio
scheda microSD (opzionale)
Manuale utente

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Telecamera per interni 2K con funzioni panoramica e inclinazione



- 1 Obiettivo
- 2 Microfono
- 3 Slot per scheda SD
- 4 LED di stato
- 5 Altoparlante
- 6 Ingresso alimentazione
- 7 Pulsante SYNC

65 Italiano

CONFIGURAZIONE DEL SISTEMA

1. Scaricare l'app eufy Security dall'App Store (dispositivi iOS) o da Google Play (dispositivi Android).



2. Registrarsi per creare un account eufy Security. Accedere alla home page dell'app. Toccare Aggiungi dispositivo e aggiungere la telecamera per interni eufy 2K con funzione panoramica al sistema.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per completare la configurazione.

Italiano 66

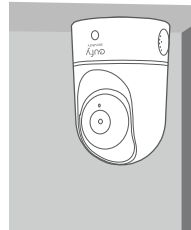
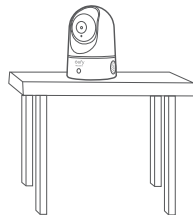
Stato LED

Stato LED	Descrizione
Blu intermittente	Pronto per la configurazione
Blu fisso	Alimentata e propriamente funzionante
Rosso lampeggiante	Scollegato da Internet
Rosso lampeggiante una volta	Movimento o suono rilevato
Rosso fisso	Funziona correttamente con qualcuno che visualizza lo streaming live o che registra l'evento
Viola bluastro fisso	Inizializzazione del sistema
Lampeggiamento blu e rosso alternato	Aggiornamento del firmware in corso

MONTAGGIO DELLA TELECAMERA PER INTERNI

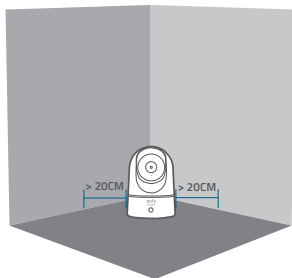
Selezionare una posizione per il montaggio

La telecamera può essere posizionata su un tavolo, uno scaffale o può essere montata su una parete o sul soffitto. Selezionare una posizione e un'altezza da cui è possibile ottenere la vista desiderata e raggiungere facilmente una presa di corrente.





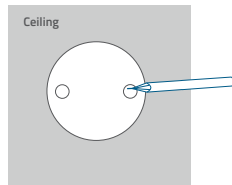
- Scollegare la camma interna dalla presa di corrente prima del montaggio.
- Tenere la telecamera per interni ad almeno 20 cm dalle pareti o da qualsiasi oggetto che possa ostruire la vista. Seguire questa indicazione per evitare il riflesso dei raggi infrarossi che può avere un impatto negativo sulle prestazioni della visione notturna.



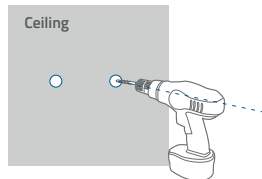
Montaggio della telecamera per interni

Per montare la telecamera per interni sul soffitto, attenersi alla seguente procedura:

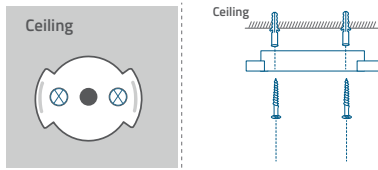
1. Posizionare la scheda di posizionamento contro il soffitto e quindi contrassegnare i punti in cui sarà necessaria la perforazione.



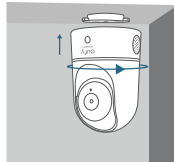
2. Praticare i fori con una punta da trapano da 5/16" (8 mm).



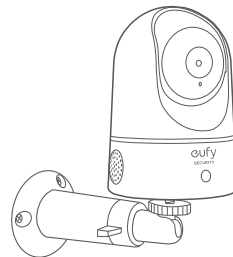
3. Allineare i fori sulla piastra di montaggio con quelli sul soffitto. Inserire i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucco. Fissare le viti con un cacciavite a stella per fissare la piastra di montaggio al soffitto.



4. Allineare le scanalature con la piastra di montaggio e ruotare la telecamera per interni in senso orario fino a quando non scatta in posizione.



Per montare la telecamera per interni su una parete, si consiglia di utilizzare la staffa di montaggio (non fornita) come nella figura seguente.



ALIMENTAZIONE DELLA TELECAMERA PER INTERNI

Collegare la telecamera per interni a una presa di corrente utilizzando il cavo USB e l'adattatore USB forniti. Dopo essere stata accesa, la telecamera per interni verrà collegata al sistema. Se collegata correttamente, il LED di stato diventerà blu.

Ruotare la telecamera per interni per regolare la vista e controllarla con lo streaming live a cui è possibile accedere tramite l'app Security. Ora è tutto pronto per usare la telecamera per interni eufy.

Suggerimento:

Per la risoluzione dei problemi, consultare la Guida nell'app eufy Security.

Avviso

CE Il presente prodotto è conforme ai requisiti dell'Unione europea relativi alle interferenze radio.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Anker Innovations Limited dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni correlate previste dalla direttiva 2014/53/UE. Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito Web: <https://uk.eufylife.com/>

Questo prodotto può essere utilizzato negli stati membri dell'Unione europea.

Per via del materiale della custodia utilizzato, il presente prodotto deve essere collegato solo a un'interfaccia USB della versione 2.0 o successiva.

L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

Non utilizzare il dispositivo in un ambiente con temperatura

eccessivamente alta o bassa, non esporre il dispositivo alla luce solare diretta o in un ambiente troppo umido.

La temperatura adatta per il T8410X e i relativi accessori è compresa fra 0 °C e -40 °C.

Durante la ricarica, posizionare il dispositivo in una stanza con temperatura ambiente normale e una buona aerazione.

Si consiglia di ricaricare il dispositivo in un ambiente con una temperatura compresa tra 5 °C e 25 °C.

Accertarsi di utilizzare solo il caricabatterie fornito dal costruttore.

L'utilizzo di un caricabatterie non autorizzato può comportare rischi e violare l'autorizzazione del dispositivo, oltre a invalidare la garanzia dell'articolo.

Questo caricabatterie è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.

Il caricabatterie è di tipo TEKA-UCA20EU con tensione/corrente di uscita pari a 5 VCC/2 A. Per ragioni di sicurezza, è necessario rimuovere la spina dalla presa di alimentazione per

scollegare il dispositivo dall'alimentazione.

Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: il livello di esposizione massimo consentito (PEL) è stato calcolato in base a una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano. Per mantenere la conformità ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze, usare il prodotto in modo da mantenere una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il corpo umano.

campo di frequenza per il funzionamento del Wi-Fi: 2.412 ~ 2.472 MHz; potenza di uscita massima del Wi-Fi: 19.99 dBm (EIRP)

Campo di frequenza operativa Bluetooth: 2.402 ~ 2.480 MHz; potenza di uscita massima Bluetooth: 5.26 dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Monaco, Germania



Il prodotto è progettato e realizzato con materiali e

componenti di alta qualità, riciclabili e riutilizzabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Uno smaltimento appropriato e il riciclo aiutano a proteggere le risorse naturali, la salute umana e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclaggio di questo prodotto, contattare il comune locale, il servizio di smaltimento o il negozio in cui è stato acquistato questo prodotto.

SERVIZIO CLIENTI

- **Garanzia**

Garanzia limitata di 12 mesi

- **Telefono**

Stati Uniti +1 (800) 988 7973 lun-ven 9:00-17:00 (PT)

Regno Unito +44 (0) 1604 936 200 lun-ven 6:00-11:00 (GMT)

Germania +49 (0) 69 9579 7960 lun-ven 6:00-11:00

- **E-mail**

Servizio clienti: support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Inhoudsopgave

Wat zit er in de doos?	80
Productoverzicht	81
Het systeem instellen	82
De indoor cam monteren	86
De indoor cam inschakelen	89
Kennisgeving	90
Klantenservice	93

WAT ZIT ER IN DE DOOS?

Indoor Cam 2K Pan & Tilt

Model:T8410X

Montageplaat

USB-kabel

USB-adapter

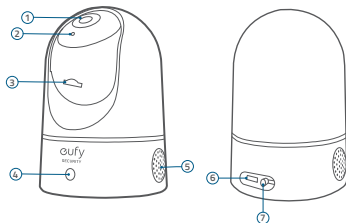
Montageschroefpakket

microSD-kaart (optioneel)

Gebruikershandleiding

PRODUCTOVERZICHT

Indoor Cam 2K Pan & Tilt



- | | |
|-----------------|------------------|
| 1 Lens | 5 Luidspreker |
| 2 Microfoon | 6 Voedingsingang |
| 3 SD-kaartsleuf | 7 SYNC-knop |
| 4 Status-led | |

HET SYSTEEM INSTELLEN

1. Download de eufy Security-app uit de App Store (iOS-apparaten) of Google Play (Android-apparaten).



2. Meld u aan voor een eufy Security-account. Ga naar de startpagina van de app. Tik op Apparaat toevoegen en voeg de Indoor Cam Pan 2K toe aan uw systeem.
3. Volg de instructies op het scherm om het instellen te voltooien.

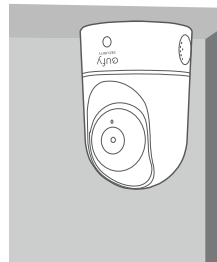
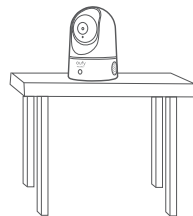
Led-status

Led-status	Beschrijving
'Ademt' blauw	Klaar voor installatie
Brandt blauw	Ingeschakeld en werkt naar behoren
Knippert rood	Verbinding met het internet is verbroken
Knippert één keer rood	Beweging of geluid gedetecteerd
Brandt rood	Werkt naar behoren en iemand bekijkt livestream of neemt gebeurtenis op
Brandt blauwachtig violet	Systeem wordt geïnitieerd
Knippert afwisselend blauw en rood	Firmware-upgrade wordt uitgevoerd

DE INDOOR CAM MONTEREN

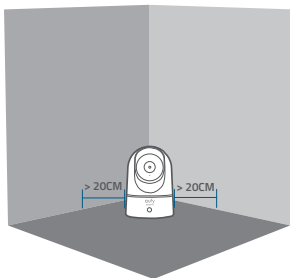
Een geschikte montageplek kiezen

De camera kan op een tafel of plank worden geplaatst of aan een muur of plafond worden gemonteerd. Kies een plek en hoogte die u het gewenste zicht bieden en van waaruit u eenvoudig een stopcontact kunt bereiken.





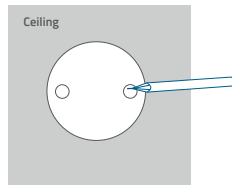
- Trek de stekker van de Indoor Cam uit het stopcontact voordat u de camera monteert.
- Houd de Indoor Cam op minimaal 20 cm afstand van wanden of andere voorwerpen die het zicht kunnen belemmeren. Doe dit om infraroodreflectie te vermijden. Infraroodreflectie kan de nachtzichtprestaties negatief kan beïnvloeden.



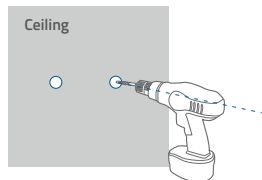
De Indoor Cam monteren

Volg onderstaande stappen om de Indoor Cam aan het plafond te monteren:

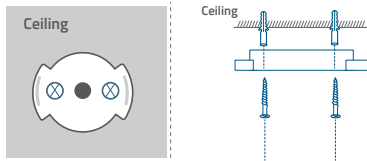
1. Plaats de positioneringskaart tegen het plafond en markeer vervolgens de plaatsen waar moet worden geboord.



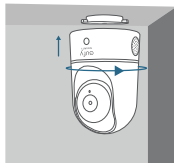
2. Boor gaten met een boortje van 8 mm.



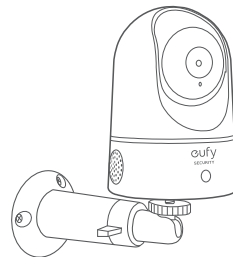
3. Lijn de gaten op de montageplaat uit met de gaten in het plafond. Inserire i tasselli all'interno dei fori, necessari nei casi in cui le pareti siano in materiali duri come calcestruzzo, mattoni o stucco. Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroeven vast te draaien en de montageplaat aan het plafond te bevestigen.



4. Lijn de groeven uit met de montageplaat en draai de Indoor Cam met de klok mee totdat deze op zijn plaats klikt.



Als u de Indoor Cam aan de muur wilt monteren, raden we aan om gebruik te maken van de montagebeugel (niet meegeleverd), zoals in de onderstaande afbeelding.



DE INDOOR CAM INSCHAKELEN

Sluit de Indoor Cam aan op een stopcontact met de meegeleverde USB-kabel en USB-adapter. Nadat de Indoor Cam is ingeschakeld, maakt deze verbinding met het systeem. Wanneer de camera met succes is verbonden met het systeem, blijft de status-led blauw branden.

Draai de Indoor Cam om het zicht aan te passen en controleer het zicht met behulp van de livestream die u in de eufy Security-app kunt bekijken. U bent nu helemaal klaar om uw Indoor Cam te gebruiken.

Tip:

Problemen? Raadpleeg de Help van de eufy Security-app.

Kennisgeving

CE Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Gemeenschap.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU. Bezoek de website voor de verklaring van overeenstemming: <https://uk.eufylife.com/>

Dit product mag in alle EU-lidstaten worden gebruikt.

Vanwege het gebruikte behuizingsmateriaal mag dit product alleen worden aangesloten op een USB-interface van versie 2.0 of hoger.

De adapter moet worden geïnstalleerd in de buurt van de apparatuur en eenvoudig bereikbaar zijn.

Gebruik het apparaat niet bij een te hoge of te lage temperatuur en stel het apparaat nooit bloot aan sterk zonlicht of een te natte omgeving.

Het geschikte temperatuurbereik voor de T8410X en de accessoires is 0 °C-40 °C.

Plaats het apparaat tijdens het opladen in een omgeving met normale kamertemperatuur en goede ventilatie.

Het wordt aanbevolen het apparaat op te laden in een omgeving met een temperatuurbereik van 5 °C~25 °C.

Gebruik alleen de oplader die is meegeleverd door de fabrikant.

Het gebruik van een niet-geautoriseerde oplader kan leiden tot gevaar en een inbreuk vormen op het geoorloofd gebruik van het apparaat en de garantie.

Deze oplader is alleen geschikt voor gebruik binnenshuis.

Dit product wordt geleverd met een oplader van het type TEKA-UCA20EU, met een uitgangsspanning/-stroom van 5 Vdc/2 A. De stekker kan worden gebruikt om het apparaat los te koppelen van het lichtnet.

Informatie over RF-blootstelling: de maximaal toelaatbare blootstelling (MPE) is berekend op basis van een afstand van d=20 cm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Zorg er dus

91 Nederlands

voor dat het apparaat minstens 20 cm verwijderd blijft van het menselijk lichaam om te blijven voldoen aan de vereisten voor RF-blootstelling.

Werkfrequentiebereik wifi: 2412~2472 MHz; max. uitgangsvermogen wifi: 19.99 dBm (EIRP)

Werkfrequentiebereik Bluetooth: 2402~2480 MHz; max. uitgangsvermogen Bluetooth: 5.26 dBm (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 München, Duitsland



Dit product is ontworpen en gefabriceerd met materialen en componenten van hoge kwaliteit die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Door het op de juiste manier weg te gooien en te recyclen helpt u natuurlijke hulpbronnen, de gezondheid van de mens en het milieu te beschermen. Neem voor meer informatie over de verwijdering en recycling van dit product contact op met uw gemeente, het afvalverwijderingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Nederlands 92

KLANTENSERVICE

- **Garantie**

Beperkte garantie van 12 maanden

- **Bel ons**

Verenigde Staten +1 (800) 988 7973 ma.-vr. 9:00-17:00 (PT)
Verenigd Koninkrijk +44 (0) 1604 936 200 ma.-vr. 6:00-11:00 (GMT)
Duitsland +49 (0) 69 9579 7960 ma.-vr. 6:00-11:00

- **Mail ons**

Klantenondersteuning: support@eufylife.com



目次

パッケージ内容	91
製品概要	92
システムのセットアップ	93
本製品の設置方法	95
本製品の電源の入れ方	99
カスタマーサポート	100

パッケージ内容

IndoorCam 2K Pan & Tilt 本体

品番 : T8410X

取り付けプレート

USB ケーブル

AC アダプタ

取り付けネジパック

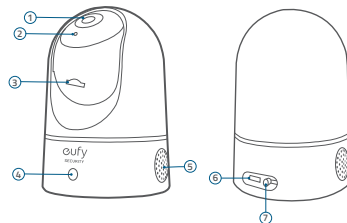
位置決めカード

microSD カード (オプション)

クイックスタートガイド

製品概要

IndoorCam 2K Pan & Tilt



- | | |
|--------------|-----------------|
| ① レンズ | ⑤ スピーカー |
| ② マイク | ⑥ USB ポート |
| ③ カードスロット | ⑦ SYNC (同期) ボタン |
| ④ LED インジケータ | |

システムのセットアップ

1. App Store (iOS 機器) または Google Play (Android 機器) から Eufy Security アプリをインストールしてください。



2. Eufy Security アカウントに登録してください。アプリのホーム画面に移動してください。[デバイスの追加] をタップして、本製品をシステムに追加してください。
3. 画面の指示に沿って、セットアップをしてください。

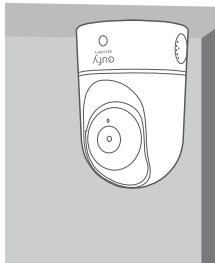
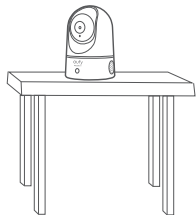
LED 表示

LED 表示	説明
青色でゆっくりと点滅	セットアップ準備完了
青色で点灯	正常に動作中
赤色で点滅	ネットワーク接続解除済み
赤色で 1 回点滅	動体または音を検知
赤色で点灯	録画中またはライブストリーム視聴中
青紫色で点灯	システムを初期化中
赤色と青色で交互に点滅	ファームウェアアップデート中

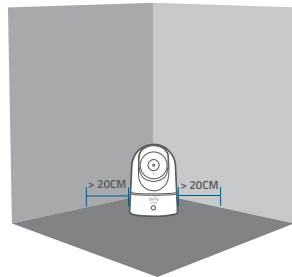
本製品の設置方法

取り付け場所を選択

本製品はテーブルや棚に設置したり、天井に取り付けることができます。撮りたい範囲が収まり、電源コンセントに余裕をもって届く場所と高さに設置してください。



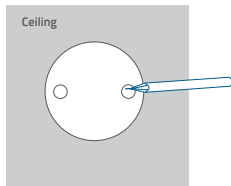
- ・ 電源コンセントから抜いた状態で取り付けてください。
- ・ 壁など、視界を妨げる可能性のあるものから 20cm 以上離してください。これは、暗闇での映像に悪影響を及ぼす可能性のある赤外線反射を回避するために行います。



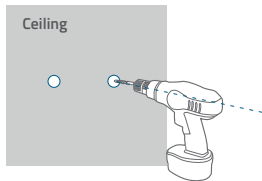
本製品の天井や壁への設置方法

本製品を天井に取り付けるには、次の手順に従ってください。

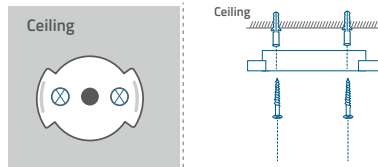
1. 位置決めカードを天井に当て、穴あけが必要になる位置にマークを付けてください。



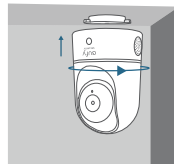
2. 5/16 インチ (8mm) のドリルビットで穴を開けてください。



3. 取り付けプレートの穴を天井の穴に合わせてください。アンカープラグを穴に挿入してください。アンカープラグは、コンクリート、レンガ、漆喰などの硬い材料で作られた壁に必要です。プラスドライバーでネジを固定して、取り付けプレートを天井に取り付けてください。



4. 本体底面の溝を取り付けプレートに合わせ、カチッと所定の位置に収まるまでカメラを時計回りに回転させてください。



本製品の電源の入れ方

付属の USB ケーブルと AC アダプタを使用して、本体を電源コンセントに接続してください。電源を入れると、本体がシステムに接続されます。接続に成功すると、LED インジケータが青色に点灯します。

カメラを回転させて、Eufy Security アプリでライブストリーミングを確認してカメラの位置を調整してください。これで、本製品を使用する準備が整いました。

ヒント:

トラブルシューティングについては、Eufy Security アプリのヘルプをご覧ください。LED インジケータの状態については、アプリのページを参照してください。

カスタマーサポート

- ・ 保証
通常保証 18 ヶ月 (延長あり)
- ・ 電話でのお問い合わせ
03-4455-7823 月 - 金 9:00-17:00
- ・ 電子メール
support@anker.com

Índice

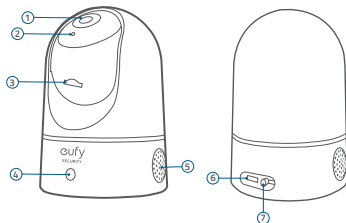
Está incluído	106
Descrição do produto	107
Configurar o sistema	108
Instalar a câmara de interior	110
Ligar a câmara de interior	112
Aviso	116
Atendimento Ao Cliente	120

ESTÁ INCLUÍDO

Câmara de interior 2K Pan & Tilt
Modelo: T8410X
Placa de instalação
Cabo USB
Adaptador USB
Conjunto de parafusos de instalação
cartão microSD (opcional)
Manual do Utilizador

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Câmara de interior 2K Pan & Tilt



- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Lente | 5 Altifalante |
| 2 Microfone | 6 Entrada de alimentação |
| 3 Ranhura para cartões SD | 7 Botão SYNC |
| 4 LED de estado | |

CONFIGURAR O SISTEMA

1. Transfira a aplicação Eufy Security a partir da App Store (dispositivos iOS) ou da Google Play (dispositivos Android).



2. Crie uma conta eufy Security. Aceda à página inicial da aplicação. Toque em "Adicionar dispositivo" e adicione a IndoorCam Pan 2K ao seu sistema.
3. Siga as instruções no ecrã para concluir a configuração.

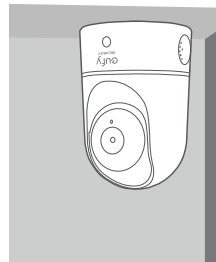
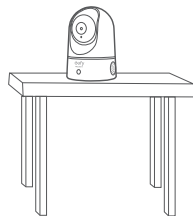
Estado do LED

Estado do LED	Descrição
Azul intermitente	Pronto a configurar
Azul sólido	Ligado e a funcionar corretamente
Vermelho intermitente	Não ligado à Internet
Pisca uma vez a vermelho	Movimento ou som detetado
Vermelho sólido	A funcionar corretamente com alguém a ver a transmissão em direto ou o evento de gravação
Roxo sólido	O sistema está a iniciar
A piscar azul e vermelho alternadamente	Atualização do firmware em curso

INSTALAR A CÂMARA DE INTERIOR

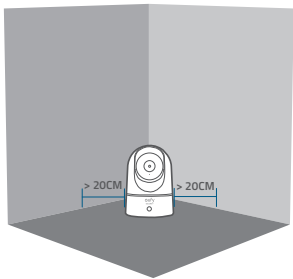
Selecione um local para a instalação

A câmara pode ser colocada numa mesa, numa prateleira, ou pode ser instalada numa parede ou no teto. Selecione um local e uma altura adequadas à visualização pretendida, e de fácil acesso a uma tomada elétrica.





- Desligue a Câmara de interior da tomada elétrica antes de instalar.
- Mantenha a Câmara de interior a mais de 20 cm de distância de parede ou de algo que possa obstruir a visualização. Faça isto para evitar a reflexão de infravermelhos, o que poderá ter um impacto negativo no desempenho da visão noturna.

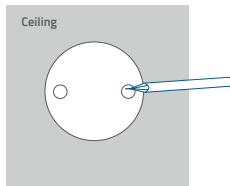


III Português

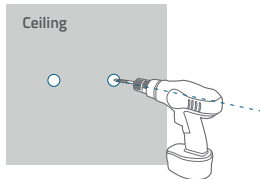
Instalar a câmara de interior

Para instalar a Câmara de interior no teto, siga os passos abaixo:

1. Coloque o cartão de posicionamento no teto e marque os pontos onde irá perfurar.

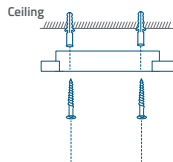


2. Perfure os orifícios com uma broca de 5/16" (8 mm).

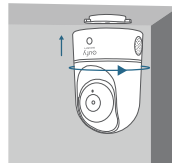


Português I12

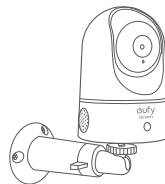
3. Alinhe os orifícios na placa de instalação com os no teto. Insira as âncoras nos orifícios. São necessárias âncoras para paredes feitas com materiais duros, tais como betão, tijolo ou estuque. Aperte os parafusos com uma chave de parafusos Phillips para apertar a placa de instalação ao teto.



4. Alinhe as ranhuras com a placa de instalação e rode a Câmera de interior no sentido dos ponteiros do relógio até que se encaixe no lugar.



Para instalar a câmara de interior numa parede, recomendamos a utilização do suporte de instalação (não fornecido) como ilustrado abaixo.



LIGAR A CÂMARA DE INTERIOR

Ligue a Câmara de interior a uma tomada elétrica com o cabo USB e o adaptador USB fornecidos. Depois de ligada, a Câmara de interior será ligada ao sistema. Quando tiver sido ligada com sucesso, o LED de indicação de estado ficará azul.

Rode a Câmara de interior para ajustar a visualização e verifique-a através da transmissão em direto que pode aceder com a aplicação eufy Security. A sua Câmara de interior já está pronta a utilizar.

Dica:

Para a resolução de problemas, consulte a secção Help na aplicação eufy Security.

Avviso

CE Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara deste modo que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE. Para ver a declaração de conformidade, visite o Web site: <https://uk.eufylife.com/>

Este produto pode ser utilizado em todos os estados membros da UE.

Devido ao material do invólucro utilizado, este dispositivo deverá ser apenas ligado a uma interface USB com a versão 2.0 ou superior.

O transformador deverá ser colocado junto do equipamento e estar facilmente acessível.

Não utilizar o dispositivo em ambientes com temperaturas demasiado altas ou baixas, nunca expor o dispositivo a luz solar

forte ou a ambientes demasiado molhados.

A temperatura adequada para o T8410X e os acessórios é entre 0 °C e -40 °C.

Durante o carregamento, coloque o dispositivo num ambiente com uma temperatura ambiente normal e com uma ventilação adequada.

É recomendado que carregue o dispositivo num ambiente com uma temperatura entre 5 °C e 25 °C.

Certifique-se de que apenas utiliza o carregador fornecido pelo fabricante.

A utilização de um carregador não autorizador poderá causar perigo e violar a autorização do dispositivo e o artigo da garantia.

Este carregador é somente para uso interno.

O tipo de carregador é o TEKA-UCA20EU, a tensão/corrente de saída é 5 V CC/2A. A ficha é considerada como dispositivo de desconexão do adaptador.

Informação sobre a exposição a RF: O nível de Exposição Máxima Permitida (EMP) foi calculado com base numa distância de d=20 cm entre o dispositivo e o corpo humano. Para manter o cumprimento dos requisitos de exposição a RF, utilize o produto mantendo uma distância de 20 cm entre o dispositivo e o corpo humano.

Intervalo de frequências de funcionamento do Wi-Fi: 2412~2472 MHz; Potência máxima de saída do Wi-Fi: 19.99 dBm(EIRP)

Intervalo de frequências de funcionamento do Bluetooth: 2402~2480MHz na UE; Potência de saída máxima do Bluetooth: 5.26 dBm(EIRP para)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munique, Alemanha



Este produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. A eliminação e a reciclagem corretas ajudam a proteger os recursos naturais,

a saúde humana e o ambiente. Para obter mais informações sobre a eliminação e reciclagem deste produto, contacte o seu município, os serviços de eliminação ou o local de compra do produto.

ATENDIMENTO AO CLIENTE

- **Garantia**

12 meses de garantia limitada

- **Ligue para nós**

United States +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9AM-5PM (PT)

United Kingdom +44 (0) 1604 936 200 Mon-Fri 6AM-11AM (GMT)

Germany +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00-11:00

- **Envia-nos um email**

Customer Support: support@eufylife.com



@EufyOfficial



@EufyOfficial



eufyofficial

Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

جدول المحتويات

122	اللوازم المضمّنة
123	نظرة عامة على المنتج
124	إعداد النظام
126	تركيب الكاميرا الداخلية
131	تشغيل الكاميرا الداخلية
132	إشعار
135	خدمة العملاء

اللوازم المضمّنة

كاميرا Indoor Cam 2K Pan & Tilt

الموديل: T8410X

لوح التركيب

كابل USB

محوّل USB

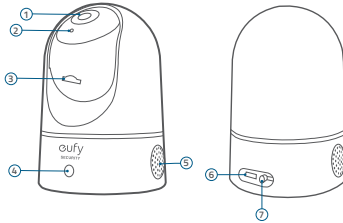
مجموعة براغي التركيب

بطاقة microSD (اختيارية)

دليل المستخدم

نظرة عامة على المنتج

كاميرا Indoor Cam 2K Pan & Tilt



- | | |
|-------------------|----------------|
| 1 العدسة | 5 مكبر صوت |
| 2 ميكروفون | 6 إدخال الطاقة |
| 3 فتحة بطاقة SD | 7 زر المزامنة |
| 4 مؤشر LED للحالة | |

إعداد النظام

1. يمكنك تنزيل تطبيق eufy Security من App Store (للأجهزة التي تعمل بنظام iOS) أو من Google Play (للأجهزة التي تعمل بنظام Android).

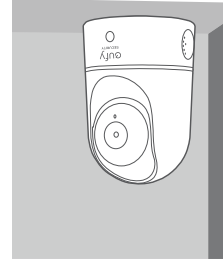
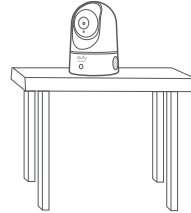


2. قم بتسجيل حساب eufy Security. انتقل إلى صفحة التطبيق الرئيسية. انقر على إضافة جهاز، وأضف كاميرا IndoorCam Pan 2K إلى نظامك.
3. اتبع التعليمات على الشاشة لإكمال الإعداد.

تركيب الكاميرا الداخلية

تحديد موقع للتركيب

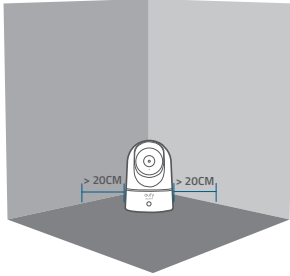
يمكن وضع الكاميرا على طاولة أو رف، أو يمكن تثبيتها على حائط أو سقف.
حدد موقعًا وارتفاعًا يمكنك من خلالهما الحصول على العرض المطلوب،
وإمكانية الوصول إلى مقبس الطاقة بسهولة.



حالة مؤشر LED

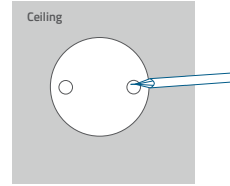
LED حالة مؤشر	الوصف
أزرق متقطع	جاهزة للإعداد
ضوء أزرق ثابت	قيد التشغيل وتعمل بشكل صحيح
أحمر وامض	غير متصلة بالإنترنت
أحمر وامض (مرة واحدة)	اكتشاف حركة أو صوت
أحمر ثابت	تعمل بشكل صحيح مع شخص يشاهد البث المباشر أو يُسجل حدث
بنفسجي مائل إلى الأزرق ثابت	تُجرى عملية تهيئة النظام
وميض باللونين الأزرق والأحمر بالتناوب	ترقية البرنامج الثابت قيد التقدم

- أفضل الكاميرا الداخلية عن مقيس الطاقة قبل التركيب.
- حافظ على مسافة لا تقل عن 0,7 قدم / 20 سم بين كاميرا Indoor Cam والحائط أو أي شيء قد يعيق الرؤية. قم بذلك لتفادي انعكاس الأشعة تحت الحمراء الذي قد يؤثر سلبيًا على أداء الرؤية الليلية.

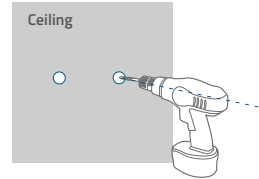


تركيب الكاميرا الداخلية

لتركيب كاميرا Indoor Cam في السقف، اتبع الخطوات التالية:

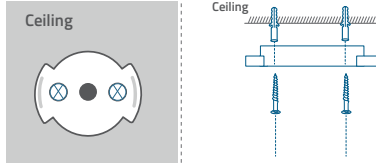


1. ضع بطاقة تحديد الموضع على السقف ثم ضع علامة على النقاط التي ستتطلب النقب.

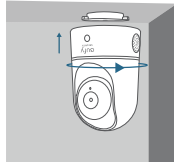


2. قم بنقب الفتحات بلقمة مثقب مقاس 61/5 بوصة (8 مم).

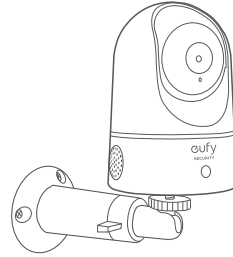
3. قم بمحاذاة الفتحات الموجودة على لوح التركيب مع الفتحات الموجودة في السقف. أدخل المثبتات في الفتحات؛ تُعد المثبتات ضرورية للجدران المصنوعة من مواد صلبة مثل الباطون، أو القرميد، أو الجص. ثبت البراغي باستخدام مفك من نوع فيليبس لتثبيت لوح التركيب في السقف.



4. قم بمحاذاة التجاويف مع لوح التركيب وقم بتدوير كاميرا Indoor Cam باتجاه عقارب الساعة حتى تستقر في مكانها.



لتركيب كاميرا Indoor Cam على الحائط، ننصح باستخدام كثيفة التركيب (غير مرفقة) كما هو موضح أدناه.



إشعار



هذا المنتج يمثل إلى متطلبات تداخل موجات الراديو بالهيئة الأوروبية.

ان المطابقة

بموجب هذا المستند، تعلن شركة Anker Innovations Limited توافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في التوجيه 2014/53/EU. للحصول على بيان المطابقة، تفضل بزيارة موقع الويب: <https://uk.eufylife.com/>

يمكن استخدام هذا المنتج في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. بسبب المواد المستخدمة في الهيكل، يجب توصيل المنتج بواجهة USB من الإصدار 2.0 أو أي إصدار لاحق فقط.

يجب تركيب المحوّل بالقرب من الجهاز وفي مكان يسهل الوصول إليه. لا تستخدم الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة عالية جدًا أو منخفضة جدًا ولا تعرّض الجهاز مطلقًا لأشعة الشمس القوية أو لبيئة مبللة جدًا. تتراوح درجة الحرارة المناسبة لـ T8410X وملحقاته ما بين 0 إلى 40 درجة مئوية.

عند الشحن، يُرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة غرفة عادية وجيدة التهوية.

يوصى بشحن الجهاز في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 5 درجات مئوية و25

132 قَبْرَ عل

تشغيل الكاميرا الداخلية

قم بتوصيل كاميرا Indoor Cam بمقبس طاقة باستخدام كابل ومحوّل USB المرفق. بعد تشغيل الكاميرا، سيتم توصيل كاميرا Indoor Cam بالنظام. عند الاتصال بنجاح، سيتحول مؤشر LED الخاص بالحالة إلى اللون الأزرق الثابت.

قم بتدوير Indoor Cam لضبط العرض والتحقق منه باستخدام البث المباشر الذي يمكنك الوصول إليه في تطبيق eufy Security. كل شيء جاهز الآن لاستخدام كاميرا Indoor Cam.

تلميح:

لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها، تحقق من "المساعدة" في تطبيق eufy Security. راجع صفحة التطبيق للاطلاع على حالة مؤشر LED.

131 قَبْرَ عل



يعني هذا الرمز أنه لا يجب التخلص من هذا المنتج مثل النفايات المنزلية، ويجب تسليمه لمرقّ جمع مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص وإعادة التدوير على نحو سليم في حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، اتصل بالبلدية المحلية، أو خدمة التخلص من المنتج، أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.

درجة مئوية.

يُرجى التأكد من استخدام الشاحن الذي تقدمه الشركة المُصنّعة فحسب.

قد يؤدي استخدام شاحن غير مصرح به إلى نشوء خطر وانتهاك تصريح الجهاز ومادة الضمان.

صمم هذا الشاحن للاستخدام الداخلي فقط.

نوع الشاحن TEKA-UCA20EU، جهد/تيار الخرج هو 5 فولت تيار مستمر/2 أمبير. ويُعتبر القابس جهاز فصل للمحوّل.

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: تم حساب مستوى الحد الأقصى للتعرض المسموح به (MPE) استنادًا إلى مسافة م=20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان. للحفاظ على الامتثال لمتطلبات التعرض للترددات اللاسلكية، استخدم المنتج الذي يحافظ على مسافة 20 سم بين الجهاز وجسم الإنسان.

نطاق التردد أثناء تشغيل Wi-Fi: 2412~2472 ميغاهيرتز؛ الحد الأقصى لطاقة خرج Wi-Fi: 19.99 ديسيبل ميلي واط (ERIP)

نطاق التردد أثناء تشغيل البلوتوث: 2402~2480 ميغاهيرتز؛ الحد الأقصى لطاقة خرج البلوتوث: 5.26 ديسيبل ميلي واط (EIRP)

Anker Innovations Deutschland GmbH | Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany

هذا المنتج مصمم ومُصنَّع بمواد ومكونات عالية الجودة، والتي يمكن إعادة تدويرها واستخدامها.



خدمة العملاء

- الضمان
ضمان 18 شهراً محدودة
- اتصل بنا

United States +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9AM-5PM (PT)
United Kingdom +44 (0) 1604 936 200 Mon-Fri 6AM-11AM
(GMT)
Germany +49 (0) 69 9579 7960 Mon-Fri 6:00-11:00

- تواصل معنا بالبريد الإلكتروني

Customer Support: support@eufylife.com



Anker Innovations Limited

Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan
Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong